

THE REQUIREMENT OF RANK COLUMN HAS BEEN DISPENSED WITH FORTHWITH

पत्तन / Port-127

फार्म / Form-1

[नियम 6(2) देखिये See Rule 6(2)]

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उच्च प्रमाणपत्र  
सीफायर पहचान दस्तावेज  
साथमैव जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
-सह-सीफायर पहचान दस्तावेज (सीडीसी)

वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र-सह-सीफायर पहचान दस्तावेज) नियम, 2001 एवं समय समय पर यथा संशोधित के अंतर्गत तथा आईएलओ परिपाटी सं. 108/1958 के अनुरूप जारी किया गया है।

This CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE -cum- SEAFARER'S IDENTITY DOCUMENT (CDC) is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate-cum-Seafarer's Identity Document) Rules, 2001 as amended from time to time and in conformity with the ILO Convention No. 108 of 1958

हस्ताक्षर / Signature

नाम / Name

पद / Designation : नाविक पाल / Shipping Master

प्राधिकार का पाल / Seal of Government of India  
कार्यालय, मुंबई  
GOVERNMENT SHIPPING OFFICE  
MUMBAI

ए. के. सिंह  
A. K. SINGH  
नाविक पाल, मुंबई  
Shipping Master, Mumbai

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full  
SHAIKH ASIM

सी.डी.सी. संख्या / ODC No.

MUM 245207

पत्तन से जारी / Port of Issue

MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of Issue  
30/12/2014

समाप्ति की तिथि / Date of expiry  
29/12/2024

रैंक / Rank  
जन्म तिथि / Date of birth  
29/12/1995

जन्मस्थान / Place of birth  
MUMBAI, MAHARASHTRA

राष्ट्रियता / Nationality  
INDIAN

लिंग / Sex  
M

वैचाई (कम) से.मी. में / Height in cms

165

आंखों का / बालों का रंग :  
Colour of eyes / Hair :

BLACK / BLACK

संकेत संख्या : / INDS No. :

14GL2654

बायना या कोई अन्य विशिष्ट निशान /  
Emblem or other distinguishing marks  
STITCHES MARK ON LEFT HAND WRIST




सीफायर के हस्ताक्षर  
Seafarer's Signature

Shaikh Asim





यात्राओं का विवरण /

क्रम सं. Sr. No	पोत का नाम और शासकीय संख्या एवं टनभार Name of Ship and Official No. and tonnage †	निम्नलिखित की तारीख एवं स्थान Date and place of	
		* नियुक्ति * Engagement	* उन्मोचन * Discharge
(1)		10-APR-2016 LIVORNO	23/APR/2017 FOS
	<b>M.T. 'MAERSK HEIWA'</b> Flag : SINGAPORE Call Sign : 9V9746 OFF No : 397537 G.R.T. : 156915, NRT: 98,886 BHP : 25,090 KW	15-OCT-2017 FUJAIRAH	16-NOV-2017 SHANSIANG CHINA

\* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।  
 \* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफायर की श्रेणी Rank of Seafarer	समुद्र यात्रा का विवरण एफजी / एनसीवी / एचटी Description of Voyage FG / NCV / HT	(1) मास्टर और (2) नाविक पाल / काउंसलर अधिकारी के हस्ताक्षर और कार्यालय की मुहर Signature of (1) Master and (2) Shipping Master / Consular Officer with Office stamp
D.T.S.M.	F.G	
R/O S	F.G	



† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।  
 † In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

यात्राओं का विवरण /

क्रम सं. / Sr. No	पोत का नाम और शासकीय संख्या एवं टनभार / Name of Ship and Official No. and tonnage †	निम्नलिखित की तारीख एवं स्थान / Date and place of	
		* नियुक्ति / * Engagement	* उन्मोचन / * Discharge
<p><b>M.T. MERMAID HOPE</b>                      Flag : Panama                      IMO : 9395496                      G.R.T. (3) : 156915                      NRT : 98,866                      BHP : 25,090KW</p>	<p>16 - NOV - 2017                      ZHANJIANG                      CHINA</p>	<p>24 - NOV - 2017                      SINGAPORE</p>	
<p><b>MT GENER8 COMPANION</b>                      Flag : BERMUDA                      Call Sign : ZCD14                      OFF No. : 733743                      G.R.T. (4) : 41589, NRT: 20923                      BHP : 12240</p>	<p>08 MAR 2018                      LONG BEACH, USA</p>	<p>03 AUG 2018                      MANZANILLO,                      MEXICO</p>	

\* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।  
 \* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफेयरर की श्रेणी / Rank of Seafarer	समुद्र यात्रा का विवरण / एफजी / एनसीवी / एचटी / Description of Voyage FG / NCV / HT	(1) मास्टर और (2) नाविक पाल / काउंसलर अधिकारी के हस्ताक्षर और कार्यालय की मुहर / Signature of (1) Master and (2) Shipping Master / Consular Officer with Office stamp
R/os	F.G.	<p>(1) </p> <p>(2) <b>MASTER</b></p>
R/os	FG	

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाए। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाए।  
 † In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

यात्राओं का विवरण /

क्रम सं. Sr. No	पोत का नाम और शासकीय संख्या एवं टनभार Name of Ship and Official No. and tonnage †	निम्नलिखित की तारीख एवं स्थान Date and place of	
		* नियुक्ति * Engagement	* उन्मोचन * Discharge
(7)	आर्यभट्ट म/म। चक्र -सत सीफेयरर पहचान दस्तावेज	प्रमाणपत्र	
(8)			

\* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।  
\* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफेयरर की श्रेणी Rank of Seafarer	समुद्र यात्रा का विवरण एफजी / एनसीवी / एचटी Description of Voyage FG / NCV / HT	(1) मास्टर और (2) नाविक पाल / काउंसलर अधिकारी के हस्ताक्षर और कार्यालय की मुहर Signature of (1) Master and (2) Shipping Master / Consular Officer with Office stamp
	चलत उन्मो सीफेयरर पहचान दस्तावेज	(1) प्रमाणपत्र (2)
		(1) (2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।

† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

50117355

कार्यालय प्रयोग के लिए अतिरिक्त पृष्ठ  
ADDITIONAL PAGES FOR OFFICE USE

SMO(M)/2014/42079/GP/BT-54/73  
1/2311

Pre Sea Trng. Cert No.:

TS.Rahaman



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
-CUM-  
SEAFARER'S IDENTITY DOCUMENT

50117355

कार्यालय प्रयोग के लिए अतिरिक्त पृष्ठ  
ADDITIONAL PAGES FOR OFFICE USE

चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

-सह-

सीफायरर पहचान दस्तावेज



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
-CUM-  
SEAFARER'S IDENTITY DOCUMENT

34

कार्यालय प्रयोग के लिए अतिरिक्त पृष्ठ  
ADDITIONAL PAGES FOR OFFICE USE

चलत उन्मायेन प्रमाणपत्र  
-सह-  
सीफेयरर पहचान दस्तावेज



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
-CUM-  
SEAFARER'S IDENTITY DOCUMENT

34

35

सीफेयरर का स्थाई पता \*

PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

203, 204 BLDG NO-A-4, SILVER PARK ROAD

MIRA ROAD (E),

THANE, MAHARASHTRA, 401107

दूरध्वनी नं. (यदि, हो तो) / Tel. No. (if any)  
9867224203

ई-मेल (यदि, हो तो) / E-mail (if any)

सीफेयरर का निकट संबंधी / NEXT OF KIN OF SEAFARER \*

नाम / Name : SANA SHAIKH

नाता / Relationship : MOTHER

पता / Address : 203, 204 BLDG NO-A-4

SILVER PARK ROAD, MIRA ROAD (E)

THANE MAHARASHTRA IN-401107

SEAFARER'S IDENTITY DOCUMENT

\* (जैसा की सीफेयरर द्वारा आवेदन पत्र में दिया गया है।)  
(As disclosed by seafarer in his/her application for CDC)

35